

Obsah

<i>Poděkování a věnování</i>	7
1 ÚVOD.....	11
1.1 Cíl knihy	11
1.2 Struktura knihy.....	12
1.3 Nizozemština jako vysokoškolský obor studia	14
1.4 Cíle a motivace vysokoškolských studentů nizozemštiny	14
2 PERSPEKTIVY A PODPORA NEDERLANDISTIKY.....	16
2.1 Perspektivy studia nizozemštiny	16
2.2 Nederlandistika a Nizozemská jazyková unie.....	17
3 POSTAVENÍ NIZOZEMŠTINY	
MEZI GERMÁNSKÝMI JAZYKY	19
3.1 Nizozemština, Nizozemí, nizozemská jazyková oblast.....	20
3.2 Nizozemština v systému germánských jazyků.....	21
3.3 Vznik a standardizace nizozemštiny	21
3.4 Příbuznost nizozemštiny a vybraných germánských jazyků	23
3.4.1 Nizozemština a fríština	23
3.4.2 Nizozemština a afrikánština.....	24
3.4.3 Nizozemština a němčina	24
3.4.4 Nizozemština a angličtina.....	25
3.5 Shrnutí.....	26
4 SOUČASNÁ SITUACE NIZOZEMŠTINY JAKO JAZYKA	27
4.1 Standardní nizozemština?	31
4.2 Rozdíly mezi severní a jižní varietou kultivované výslovnosti.....	37
4.3 Výběr modelové výslovnostní variety pro české studenty nizozemštiny.....	41
5 ZVUKOVÁ STRÁNKA JAZYKA VE VÝUCE NIZOZEMŠTINY.....	44
5.1 Cvičebnice výslovnosti nizozemštiny	47
5.2 Zásady transkripce	51
6 SROVNÁNÍ ARTIKULAČNÍCH BÁZÍ V NIZOZEMŠTINĚ A V ČEŠTINĚ	53
6.1 Problematika artikulační báze	53
6.1.1 Artikulační báze – vymezení pojmu	54
6.1.2 Terminologie	56
6.1.3 Artikulace v češtině a v nizozemštině.....	57
6.1.4 Artikulační práce aktivních artikulátorů v nizozemštině a češtině.....	57
6.1.5 Artikulační práce aktivních artikulátorů na základě frekvencí hlásek	58

6.2	Vokalické zvuky	59
6.2.1	Frekvence artikulační báze u vokalismu v nizozemštině a v češtině	59
6.2.2	Artikulační práce rtů	61
6.2.3	Artikulační činnost jazyka	62
6.2.4	Artikulační využití dolní čelisti	63
6.2.5	Artikulační využití vela	63
6.2.6	Artikulace diftongů	64
6.3	Konsonantické zvuky	65
6.3.1	Frekvence artikulační báze u konsonantismu v nizozemštině a v češtině	65
6.3.2	Artikulační pozice jazyka	69
6.3.3	Velum	70
7	INVENTÁŘ VOKÁLŮ V ČEŠTINĚ A NIZOZEMŠTINĚ	73
7.1	Obecný úvod	73
7.2	Vokalický inventář češtiny – obecná charakteristika	74
7.2.1	Charakteristika monoftongů v češtině	74
7.2.2	Charakteristika diftongů v češtině	75
7.3	Vokalický inventář nizozemštiny – obecná charakteristika	76
7.3.1	Přízvuk v nizozemštině a jeho vliv na vokály	78
7.3.2	Problémy kvantity v nizozemštině	79
7.3.3	Charakteristika monoftongů v nizozemštině	79
7.3.4	Charakteristika diftongů v nizozemštině	80
7.4	Specifika nizozemského vokalického systému	83
7.4.1	Obligatorní rysy vokalického systému nizozemštiny	83
7.4.2	Fakultativní rysy vokalického systému v nizozemštině	85
7.5	Srovnání jednotlivých vokálů nizozemštiny a češtiny	86
7.5.1	Jednoduché vokály	87
7.5.1.1	Vokály shodné v češtině a v nizozemštině	88
7.5.1.2	Vokály s odlišnou realizací v nizozemštině a v češtině	89
7.5.1.3	Vokály, které jsou pouze v nizozemštině	93
7.5.2	Diftongy	95
7.5.2.1	Pravé diftongy v nizozemštině a v češtině	95
7.5.2.2	Nepravé diftongy v nizozemštině a v češtině	97
7.5.3	Výpůjčky ve zvukové stavbě nizozemštiny	98
8	INVENTÁŘ KONSONANTŮ V ČEŠTINĚ A V NIZOZEMŠTINĚ	99
8.1	Obecný úvod	99
8.2	Konsonantický inventář češtiny – obecná charakteristika	99
8.3	Konsonantický inventář nizozemštiny – obecná charakteristika	100
8.4	Specifika konsonantů a skupin konsonantů nizozemštiny a češtiny	102
8.4.1	Konsonanty shodné v češtině a v nizozemštině	102
8.4.2	Konsonanty s odlišnou realizací v nizozemštině a v češtině	102
8.4.2.1	Frikativy v nizozemštině a v češtině	103
8.4.3	Hlásky vznikající palatalizací	105
8.4.4	Nazály	107
8.4.5	Vibranty	108
8.4.6	Aproximanty	108
8.4.7	Laterální approximanta	109

9	ZÁKONITOSTI SPOJOVÁNÍ HLÁSEK V ČEŠTINĚ A V NIZOZEMŠTINĚ.....	110
9.1	Asimilace znělosti v češtině a v nizozemštině	110
9.1.1	Regresivní asimilace znělosti	112
9.1.2	Progresivní asimilace znělosti u neznělé explozivy a znělé frikativy	112
9.1.3	Progresivní asimilace znělosti u neznělé frikativy a znělé frikativy	113
9.1.4	Progresivní asimilace znělosti u exploziv a frikativ na konci slov v kombinaci se znělou frikativou.....	114
9.2	Asimilace místa artikulace nosových konsonantů v češtině a v nizozemštině	115
10	ANALÝZA REALIZACE VOKÁLŮ A DIFTONGŮ ČESKÝMI MLUVČÍMI NIZOZEMŠTINY	116
10.1	Mluvčí, testovací materiál a metoda výzkumu	117
10.1.1	Mluvčí	117
10.1.2	Testovací materiál a metoda výzkumu	118
10.2	Cíle analýzy	119
10.3	Kritéria hodnocení realizace vokálů a diftongů českými mluvčími	121
10.4	Postup zpracování experimentálních dat.....	121
10.5	Analýza a hodnocení	122
10.5.1	Vokály s odlišnou realizací v nizozemštině: [i], [ɪ], [e:], [ɛ], [o:], [ɔ], [a:], [ɑ]	123
10.5.1.1	Hodnocení realizace vokálů s odlišnou realizací českými mluvčími	123
10.5.1.2	Shrnutí rozboru.....	126
10.5.2	Vokály vyskytující se pouze v nizozemštině: [y] [ʏ] [ø:] [ə]	128
10.5.2.1	Hodnocení realizace vokálů vyskytujících se pouze v nizozemštině: [y] [ʏ] [ø:] [ə]	128
10.5.2.2	Shrnutí rozboru.....	132
10.5.3	Diftongy [ɛi], [au], [œy]	133
10.5.3.1	Hodnocení realizace diftongů [ɛi], [au], [œy]	134
10.5.3.2	Shrnutí rozboru.....	136
10.6	Analýza nahrávek rodilými mluvčími	138
10.7	Závěr	141
11	ZÁVĚR.....	142
	SAMENVATTING	144
	SUMMARY	147
	LITERATURA	149
	PŘÍLOHY	160